

ppón hēn

Pedin Edhellen  
um curso de sindarin

*Thorsten Renk*

*Tradução*  
*Gabriel Oliva Brum*

Versão 2.0 (5 de outubro de 2004)



## 10.2 GRAMÁTICA

### 10.2.1 O futuro

#### Futuro de verbos A

O futuro dos verbos A é formado ao se anexar a desinência **-tha** ao radical da palavra. Ele é conjugado ao se anexar a desinência pronominal apropriada a essa forma. Como no presente, a desinência de 1ª pessoa **-n** modifica o **-a-** precedente para **-o-**.

**lachathon** “eu flamejarei”, **lachathach** “você flamejará”  
**lachatha** “ele flamejará” **lachatham** “nós flamejaremos”  
**lachathach** “vocês flamejarão”, **lachathar** “eles flamejarão”

**erthathon** “eu unirei”, **erthathach** “você unirá”  
**erthatha** “ele unirá” **erthatham** “nós uniremos”  
**erthathach** “vocês unirão”, **erthathar** “eles unirão”

**linnathon** “eu cantarei”, **linnathach** “você cantará”  
**linnatha** “ele cantará” **linnatham** “nós cantaremos”  
**linnathach** “vocês cantarão”, **linnathar** “eles cantarão”

#### Futuro de verbos I

Para a maioria dos verbos I, a formação do futuro é quase livre de complicações. Discutiremos as exceções na Lição 11. Começando-se com o infinitivo, simplesmente se anexa a desinência **-tha** e as desinências pronominais apropriadas para a conjugação:

**pedithon** “eu falarei”, **pedithach** “você falará”  
**peditha** “ele falará”, **peditham** “nós falaremos”  
**pedithach** “vocês falarão”, **pedithar** “eles falarão”

**telithon** “eu chegarei”, **telithach** “você chegará”  
**telitha** “ele chegará”, **telitham** “nós chegaremos”  
**telithach** “vocês chegarão”, **telithar** “eles chegarão”

Não se deve esquecer que a afeição *i* ocorre na formação do infinitivo e que, na 1ª pessoa do singular, o **-a-** é novamente modificado para **-o-**.

#### Significado do futuro

Além do significado usual de que algo ocorrerá no futuro, o futuro em sindarin provavelmente também pode implicar uma intenção. O significado preciso deve ser então deduzido a partir do contexto.

**Nin pennir beriathon Edoras.** “Eles me disseram que defenderei Edoras.”

## Futuro de “ser”

Uma vez que o verbo “ser” é geralmente omitido, o contexto de uma frase tem que ser usado para determinar qual tempo verbal é pretendido (uma única frase geralmente é insuficiente para isso):

**Im faeg.** “Sou mau.”, “Fui mau.” ou “Serei mau.”

pode, de acordo com o contexto, ser traduzida no presente, pretérito ou futuro.

### 10.2.2 Formação do plural de palavras que terminam em -u

Há um grupo de palavras que possuía apenas uma sílaba em sindarin arcaico, mas que terminavam com **-w**. Esse som final freqüentemente desenvolveu-se em um **-u** em sindarin moderno (e assim uma segunda sílaba se formou), mas a formação do plural dessas palavras ainda reflete o padrão original da palavra monossilábica. Por exemplo, a palavra arcaica **celw** “fonte” formava o plural como **cilw**. Porém, posteriormente, a palavra se tornou **celu** em sindarin moderno, mas o plural não é *cily* como poderia ser esperado pelas regras e sim **cilu**, que reflete o desenvolvimento da palavra. Outras palavras nesse grupo de formação de plurais irregulares são:

**anu** “masculino, macho” → **einu** “machos”  
**celu** “fonte” → **cilu** “fontes”  
**coru** “astuto” → **cyru** “astutos”  
**galu** “bênção” → **geilu** “bênçãos”  
**gwanu** “morte, ato de morrer” → **gweinu** “mortes”  
**haru** “ferida” → **heiru** “feridas”  
**hethu** “vago” → **hithu** “vagos”  
**hithu** “névoa” → **hithu** “névoas”  
**inu** “feminina, fêmea” → **inu** “fêmeas”  
**malu** “pálido” → **meilu** “pálidos”  
**naru** “vermelho” → **neiru** “vermelhos”  
**nedhu** “almofada” → **nidhu** “almofadas”  
**pathu** “espaço plano, gramado” → **peithu** “gramados”  
**talu** “plano” (adj.) → **teilu** “planos”  
**tinu** “centelha” → **tinu** “centelhas”

Contudo, há indicações de que plurais “regulares” podem ser formados por analogia com outras palavras; por exemplo, a palavra **curu** “habilidade” seguiria o padrão acima e se desenvolveria em *cyru* mas, ao invés disso, seu plural é o análogo **cyry**. Possivelmente, isso pode ser relevante para algumas das palavras acima, e pode inclusive haver duas formas de plural válidas para uma determinada palavra.

### 10.2.3 Números

Os números de 1 a 10 em sindarin são:

1 min	ṛ	6 eneg	ṛ
2 tâd	ṛ	7 odog	ṛ
3 neled	ṛ	8 toloth	ṛ
4 canad	ṛ	9 neder	ṛ
5 leben	ṛ	10 caer	ṛ

Temos informações escassas sobre números maiores. Contudo, podemos usar a formação dos números do “qenya” como um guia. Baseados nessa idéia, poderíamos esperar *\*minchaer* (11), *\*tadchaer* (12), *\*nelchaer* (13), mas *tadchaen* (20) *\*min tadchaen* (21), *\*nelchaen* (30), *\*eneg nelchaen* (36), *\*neder odchaen* (69) e assim por diante. Basicamente, *-chaer* possui o significado de “dez-”, enquanto *-chaen* significa “-nta”. O prefixo é sempre a primeira sílaba do número. Os números são escritos do modo oposto ao português: o último dígito português vem primeiro em sindarin. Infelizmente, não sabemos qual deveria ser a palavra para 100. Quanto a números ainda maiores, haveria *meneg* (1000), que possivelmente também pode indicar um número grande em geral.

Se coisas são contadas, o número vai antes do substantivo e não causa mutação:

**Neled binn delithar.** “Três homens chegarão”.

É dito que os numerais élficos seguem o sistema duodecimal; porém, os únicos exemplos conhecidos de numerais sindarin seguem o sistema decimal, de modo que não iremos descrever especulações sobre a formação duodecimal aqui.

### 10.3 VOCABULÁRIO

*\*ae* “se”

**anu** “masculino, macho”

**athrada-** “atravessar, cruzar”

**celu** “fonte”

**coru** “astuto, malicioso”

**galu** “benção”

**glad** “madeira, lenha”

**gwanu** “morte, ato de morrer”

**haru** “ferida”

**hethu** “vago”

**hithu** “névoa, neblina”

**inu** “feminina, fêmea”

**ir** “quando”

**lond** “caminho”

**malu** “pálido”

**nan mbâr** “para a casa”

**naru** “vermelho”

**naur** “fogo, fogueira”

**naw** “idéia”

**nedhu** “almofada”

**pathu** “espaço plano, gramado”

**ring** “frio”

**sun** “poucos”

**taen** “pico, topo”

**talu** “plano”

**tínu** “centelha”

**toltha-** “buscar, mandar vir, convocar”

## 10.4 CONVERSAÇÃO – PERGUNTANDO O CAMINHO

É muito útil saber algumas expressões para ser capaz de perguntar sobre o caminho caso você tenha se perdido mas teve sorte suficiente para encontrar alguns elfos:

Usando

**Man sad...?** “Que lugar é...?”, “Onde é...” ou

**Man râd na...?** “Que caminho para...?”, “Onde para...?”

você pode elaborar sua própria pergunta. Também é possível tentar

**Nin pelich peded i râd na...?** “Você pode me dizer o caminho para...?”.

Uma resposta possível poderia ser

**Pado fair/hair!** “Vá à direita/esquerda!”

se for apenas a uma curta distância. Para uma distância mais longa em uma cidade, você poderia receber uma resposta como

**Ab vennich daer neled raith, pado fair na gar veleg.**

“Após você ter ido reto por três ruas, vá à direita em direção a uma casa grande.”

Se você estiver ao ar livre, no meio da natureza, as direções dadas a você podem soar como

**Pado nan amrûn nan thin. Hirich hirion. Aphado i hirion min arad a pado na charad.** “Vá para o leste até o anoitecer. Você encontra um grande rio. Siga o rio por um dia e vá para o sul.”.

Algumas vezes você pode ouvir algo como

**Hirichach amon i estar Amon Hen.** “Você encontra uma colina que é chamada de Amon Hen.”

O seguinte vocabulário pode ser útil:

*Direções:* **hair** “esquerda”, **fair** “direita”, **taer** “reto”, **ad** “atrás”

*A Bússola:* **amrûn** “leste, nascer-do-sol”, **rhûn** “leste”, **rhuvan** “leste” (arc. e poét.), **harad** “sul”, **forn** “norte”, **forod** “norte”, **forven** “norte”, **annûn** “oeste”, **dûn** “oeste”

*Pontos de referência:* **taur** “floresta”, **tawar** “bosque”, **ael** “lago”, **rim** “lago gelado de montanha”, **lô** “pântano”, **aer/aear** “mar, oceano”, **gaer, gear** “mar, oceano”, **sîr** “rio”, **celon** “rio”, **duin** “corrente”, **ered** “montanhas”, **amon** “colina”, **habad** “costa”, **toll** “ilha”,

**athrad** “travessia, vau”, **cîl** “fenda, desfiladeiro”, **eithel** “fonte”, **parth** “campo, pastagem cercada”

*Na cidade:* **iant** “ponte”, **iaun** “local sagrado”, **sant** “jardim”, **rath** “rua”, **barad** “torre”, **ram** “muralha”, **ost** “cidade”